

## Customer Data Update Form / نموذج تحديث بيانات الأفراد

Account Opening Date		تاريخ فتح الحساب		Date		التاريخ	
----------------------	--	------------------	--	------	--	---------	--

Branch Name		SOL ID		CIF No.		CEP Code	
-------------	--	--------	--	---------	--	----------	--

Customer Personal Data		بيانات العميل الشخصية	
Full Name as NID / Passport		الإسم بالكامل كما هو موضح بالرقم القومي / جواز السفر	
Nationality		الجنسية	
Place of Issuance	مكان الإصدار	ID NO./ Passport NO.	الرقم القومي / رقم جواز السفر
Valid Till	سارية حتى	Date of Issuance	تاريخ الإصدار
Minor	No لا Yes نعم	قاصر	
If Yes, Guardian CIF No.		في حالة العميل قاصر، رقم حساب الواصي	
Residency Status	NonResident غير مقيم Resident مقيم	حالة الإقامة	
Purpose Of Residency	الغرض من الإقامة	Residency Valid Till	تاريخ إنتهاء الإقامة
Tax Address (for foreigners)		العنوان الضريبي (للأجانب)	
Permanent residential address overseas		عنوان إقامة دائم بالخارج	
Dual Nationality	No لا Yes نعم	جنسية مزدوجة	
If Yes, Please specify country		في حالة الإجابة بنعم، يرجى ذكر البلد	
Country of Birth		بلد الميلاد	
Marital Status	Divorced مطلق Widowed أرمل Married متزوج Single أعزب	الحالة الإجتماعية	
Preferred Mobile No.		رقم المحمول المفضل	
(Other) Mobile No.		رقم محمول آخر	
Work Telephone No.	تليفون العمل	Home Telephone No.	تليفون المنزل
In Case of Non-Resident, Please Mention Phone No. Overseas		في حالة الإقامة بالخارج يرجى ذكر رقم التليفون بالخارج	
Preferred E-mail		البريد الإلكتروني المفضل	
(Other) E-mail		بريد إلكتروني آخر	
Permanent Residence Address		عنوان الإقامة الدائم	
Work Address		عنوان العمل	
Other Address (if yes, please provide details)		عنوان آخر (إذا كان الإجابة بنعم ، يرجى ذكر العنوان)	

Business Information		بيانات العمل	
Self-Employed	صاحب عمل	Employee	موظف
Employer's Name		اسم صاحب العمل	
Sector Code	Company Activity	مجال الشركة	
Employment Type Code	Job Title & Position	المنصب والدرجة الوظيفية	
Company Legal Form		طبيعة المنشأة	
Retired (Name of Former Employer)	بالمعاش (برجاء ذكر العمل السابق)	Housewife ربة منزل Student طالب	
Other (Please Specify)		أخرى (برجاء التحديد)	
Activity Sector Of Dependant Person		مجال عمل الشخص المعيل	
Job Title & Position Of Dependant Person		المنصب والدرجة الوظيفية للشخص المعيل	

Income Data		بيانات الدخل	
Source Of Main Income		مصدر الدخل الأساسي	
Dividends	عوائد أرباح Business عمل Assets أصول Pension معاش Salary مرتب	أرباح أسهم	
	Other (Kindly State)	مصادر أخرى (برجاء الإيضاح)	Profit Share
Monthly Income Range In EGP		متوسط الدخل الشهري بالجنه المصري	
Source Of Additional Income If Any		مصادر دخل أخرى إن وجدت	
Profit Share	أرباح أسهم Dividends عوائد أرباح Assets أصول Pension معاش	مصادر أخرى (برجاء الإيضاح)	
	Other (Kindly State)	مصادر أخرى (برجاء الإيضاح)	
Total Annual Additional Income		إجمالي مصادر الدخل الأخرى سنوياً	
Expected Transactions On The Account		المعاملات المتوقعة على الحساب	
Transfers Inward	تحويلات داخلية Transfers Outwards	تحويلات خارجية Deposits ودائع Cheques شيكات Others (if any) أخرى (إن وجدت)	

Assets & Properties		أصول وممتلكات		
Address		العنوان	Flat	شقة
Address		العنوان	Villa	فيلا
Address		العنوان	Summer House	بيت مصيف
Address		العنوان	Others	أخرى

Important Notes		ملاحظات هامة		
Reference to the CBE instructions of "Know Your Customer" related to the update of the Customers' data, I hereby irrevocably and unconditionally declares and undertakes the following:		بالإشارة إلى تعليمات البنك المركزي المصري "إعرف عميلك" والخاصة بتحديث بيانات العملاء، فإني أقر وأتعهد بشكل نهائي وغير مشروط بالتالي:		
1. That I am the original owner and the sole beneficiary of the account.		1- بأنني المالك الأصلي والمستفيد الحقيقي من الحساب.		
2. That the documents and the information given by me herein are true, correct and accurate.		2- بأن البيانات والمستندات المقدمة صحيحة وسليمة ودقيقة.		
3. That the information herein are updated and complementary to my information in Account Opening Form CIF No ..... opened on ... / ... / .... And this form is an integral and complementary part of Account Opening Form and all the remaining terms and conditions will be valid without any amendments and shall be applied along with this form.		3- أن تلك البيانات مكتملة ومحدثة لما ورد بنموذج فتح الحساب الخاص بي رقم ..... بتاريخ ... / ... / .... ويعتبر هذا النموذج جزءاً لا يتجزأ ومكتملاً ومتمماً لنموذج فتح الحساب، علماً بأن باقي الشروط الواردة بنموذج فتح الحساب المشار إليه سلفاً تظل سارية دون أي تغيير أو تعديل.		
4. That I will update my information and documents whenever changes occur and/or upon the Bank request.		4- بأن أقوم بتحديث بياناتي ومستنداتي فور حدوث أي تغيير أو عند أول طلب البنك بذلك.		
5. That I will not deposit or accept any illegal amounts or from anonymous source.		5- بأنني لن أودع شخصياً ولن أقبل أي مبالغ مشبوهة أو مجهولة المصدر.		

Kindly attach a recent and valid copy of your National ID / Passport.

الرجاء إرفاق صورة حديثة وصالحة من بطاقة الرقم القومي / جواز السفر.

Client's Name

إسم العميل

Client's Signature

توقيع العميل

For Bank Use Only		لاستخدام البنك فقط		
Staff Name		إسم الموظف		
Staff Signature		توقيع الموظف		
Date				التاريخ